



581



I

ISTRUZIONI PER L'USO

EN

INSTRUCTIONS FOR USE

F

MODE D'EMPLOI

D

BEDIENUNGSANLEITUNG

E

INSTRUCCIONES

P

INSTRUÇÕES DE USO

NL

GEBRUIKSAANWIJZING

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI



GIRAVITE DINAMOMETRICO A SLITTAMENTO, NON GRADUATO

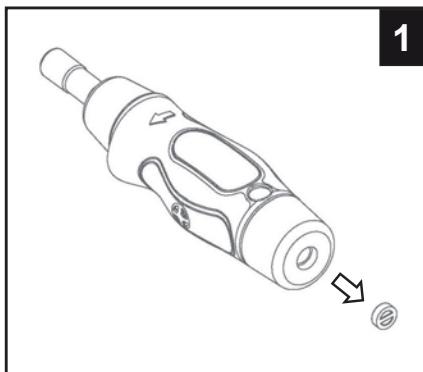
- Slip torque drive, ungraduated. • Tournevis dynamométrique à débrayage mono-couple.
- Drehmomentschrauber mit Auslösung, ohne Messteilung. • Atornillador dinamométrico corredizo, no graduado.
- Aparafusadoras dinamométricas com embraiagem de segurança, não graduadas.
- Momentschroevendraaier zonder schaalverdeling.
- Wkrętak dynamometryczny ze sprzęgłem poślizgowym, bez skali.

581 1/4" - 1,2 ÷ 6 Nm

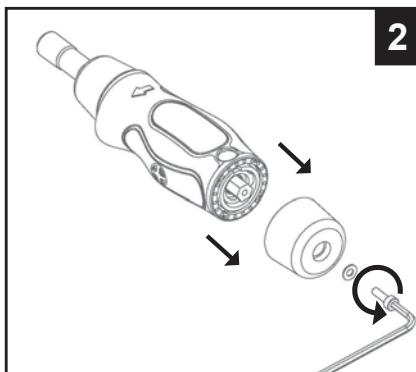


✓ = COPPIA DI TARATURA RICHIESTA
✓ = REQUIRED TORQUE SETTING
✓ = VALEUR DU COUPLE SOUHAITEE
✓ = GEWÜNSCHTE DREHMOMENT-EINSTELLUNG

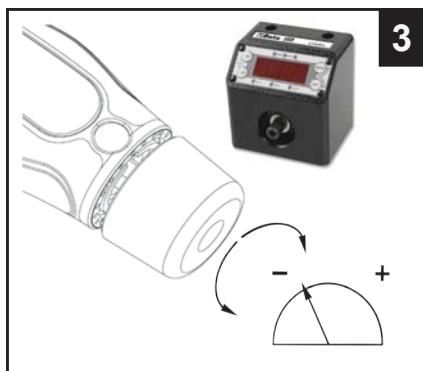
✓ = AJUSTE DEL PAR REQUERIDO
✓ = MOMENTINSTÄLLNING
✓ = VOORGESCHREVEN MOMENTINSTELLING
✓ = WYMAGANA SASTAWA MOMENTU



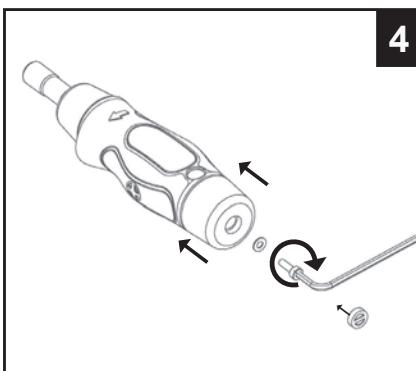
1



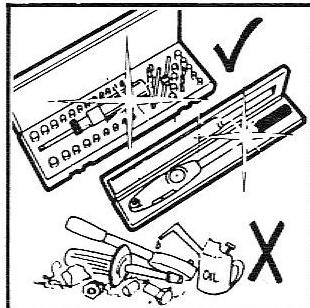
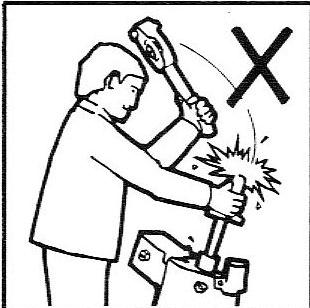
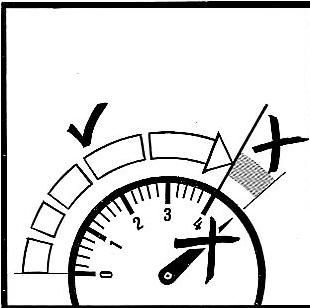
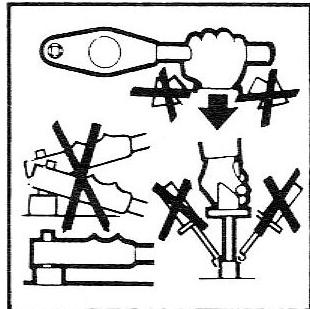
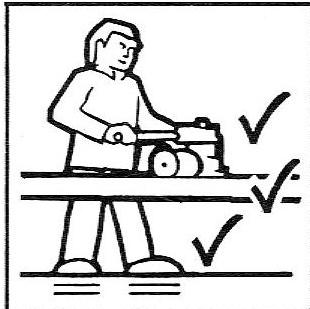
2



3



4



- Si raccomanda di far controllare la corretta taratura della chiave dopo 12 mesi di utilizzo o 5000 cicli.
- It is recommended that the wrench be checked for calibration after 12 months' operation or after 5,000 cycles.
- Veuillez contrôler la validité de l'étalonnage de la clé après 12 mois d'utilisation ou 5 000 cycles.
- Die korrekte Schlüsselleinstellung sollte nach 12 Betriebsmonaten oder 5000 Zyklen kontrolliert werden.
- Se recomienda controlar el calibrado correcto de la llave después de 12 meses de utilización ó 5000 ciclos.
- Recomenda-se verificar a correcta regulação da chave após 12 meses de utilização ou após 5000 ciclos.
- Het wordt aanbevolen om om de 12 maanden gebruik of om de 5000 cycli te laten controleren of de sleutel nog goed afgesteld is.
- Zaleca się aby kalibrować klucz co 12 miesięcy lub co 5000 cykli roboczych.



BETA UTENSILI S.p.A.

via Alessandro Volta, 18 - 20050 Sovico (MB) ITALY

Tel. +39 039.2077.1 - Fax +39 039.2010742

www.beta-tools.com - info@beta-tools.com